

**Gordon McConville**, (General Editor/Rédacteur en chef/Herausgeber)

## • Editorial

---

The present issue of *EJT/JET/ETZ* (EuroJTh) consists mainly of papers given at the 1994 FEET conference, at the Neues Leben Zentrum, Wölmersen, Germany. It is a special expanded issue, appearing as a symposium in its own right. This is not only because we think it contains important material on an important subject, but also because we want to mark a new, closer relationship between the journal and FEET/GEET/AETE, the organization of Evangelical Theologians in Europe, whose Chairman, Professor Howard Marshall of Aberdeen,

introduces it below.

The conference took as its topic 'Salvation and the Plurality of Religions'. The subject of religious pluralism has been tackled by a previous conference of FEET/GEET/AETE and indeed by the journal, before (*EuroJTh* 2:2; and see also H. Burkhardt's article 'Jesus und die Götter' in 2:1). The focus of the present issue on salvation, however, builds on the foundations laid there, and makes an important contribution to this most pressing of contemporary theological debates. As usual, contributions come from a broad range of European perspectives.

## Editorial

---

Ce numéro du *Journal Européen de Théologie* comporte principalement des études données à la conférence de l'Association Européenne de Théologiens Evangéliques de 1994, qui s'est tenue en Allemagne au Neues Leben Zentrum, à Wölmersen. C'est un numéro spécial apparaissant comme un symposium à part entière. Ceci non seulement parce que nous pensons qu'il contient des textes importants sur un sujet important, mais aussi parce que nous voulons saluer une nouvelle relation plus étroite entre le journal et l'Association Européenne de Théologiens Evangéliques, que son Président, le Pro-

fesseur Howard Marshall, d'Aberdeen, présentera ci-dessous.

Le thème de la conférence était 'Le salut et la pluralité des religions'. Le sujet du pluralisme religieux avait déjà été abordé lors d'une précédente conférence de l'AETE et, de fait, dans le journal (*JET* 2:2; voir aussi l'article de H. Burkhardt 'Jesus et les divinités' dans le numéro 2:1). Toute-fois, la présente livraison axée sur le salut se base sur le fondement posé alors sur cette question et apporte une contribution importante au débat théologique actuel. Comme d'habitude les articles proviennent de régions géographiques diverses qui reflètent notre large perspective européenne.

## Leitartikel

---

Die vorliegende Ausgabe von *EJT/JET/ETZ* (EuroJTh) besteht hauptsächlich

aus Referaten, die an der FEET-Konferenz 1994 im Neues Leben Zentrum in

• Editorial •

Wölmersen, Deutschland, gehalten wurden. Es handelt sich hierbei um eine erweiterte Ausgabe, die als eigenständiges Arbeitspapier gilt. Der Grund hierfür besteht nicht nur darin, daß sie unserer Meinung nach wichtiges Material über ein wichtiges Thema enthält, sondern auch darin, daß wir eine neue, engere Beziehung zwischen der Zeitschrift und FEET/GEET/AETE, der Gemeinschaft Evangelikaler Theologen in Europa herstellen wollen. Der Vorsitzende dieser Organisation, Professor Howard Marshall in Aberdeen, stellt sie vor.

Thema der Konferenz war 'Die Erlösung und die Pluralität der Religionen'. Das Thema des Pluralismus der Religionen wurde bereits bei einer vorhergehenden Konferenz der FEET/GEET/AETE und auch in der Zeitschrift angeschnitten (EuroJTh 2,2; siehe auch H. Burkhardts Artikel 'Jesus und die Götter' in 2,1). Die vorliegende Ausgabe baut jedoch schwerpunktmäßig auf den dort geschaffenen Grundlagen auf und stellt einen wichtigen Beitrag zur dringlichsten der zeitgenössischen theologischen Diskussionen dar. Wie üblich stammen die Beiträge aus einem breiten Spektrum von Sichtweisen aus Europa.